

COPY ONE 20 **COPY ONE 24**

Kleencut
ADVANTAGE

* ROTARY PRECISION CUT
UNDER DUST-FREE
ENVIRONMENT!

NAPPCO Nation Paper Products & Printing Corp.
TEL NO: 983-8000 / 432-8000

Chinese Commercial News 商報

華社動態

Page 21 Friday January 23 2026 二〇二六年一月廿三日(星期五)

菲律賓信託銀行
PHILTRUST BANK
PHILIPPINE TRUST COMPANY

自一九一六年以來最值得您們信託的銀行
總行開設在
UNITED NATION AVENUE cor. SAN MARCELINO, MANILA
為存戶開有寬敞的停車場
儲蓄存款、活期存款、定期存款
欲申請不動產貸款
工商業貸款・出入融資
Member Bankers Association of the Philippines
Philippine Deposit Insurance Corporation

菲華聯誼總會蔡明豐理事長一行 拜訪中國駐菲律賓大使井泉閣下

菲華聯誼總會理事長蔡明豐、永遠名譽理事長吳仲振、名譽理事長黃俊人、楊思育、陳文輝、戴國安、副理事長王明媛、姚金鎮、許友清、高維澤、孫明強、吳仁鈞、洪曉曉、王文慶、王志欽，秘書長王榮旋、許麗容、王宏忠一行，1月21日上午10時，前往中國駐菲律賓大使館，拜會中華人民共和國駐菲特命全權大使井泉閣下，受到井泉大使暨大使館有關領導的熱烈歡迎。賓主圍繞深化中菲民間友好、致力雙邊關係等議題，進行了友好深入的交流。

蔡明豐理事長代表菲華聯誼總會發言，感謝井泉大使在政務繁忙中撥冗接見。蔡明豐理事長介紹了菲華聯誼會推動兩國人民友誼的創會宗旨。他向大使介紹了菲華聯誼會成立52年來，不忘初心，牢記使命，開展國民外交，發展菲中經貿往來與文化交流的一系列活動。華社的繁榮發展與中菲關係的穩定是密不可分的。井泉大使充分肯定了菲華聯誼會為兩國友誼所作的努力。與會同仁表示，將繼續團結協作，充分發揮自身優勢，在經貿往來、文化互鑒、救災助貧、社區服務等多個層面持續發力，鞏固中菲友好，讓有千年歷史的傳統友誼在新時代迸發出蓬勃的生機與活力。齊心協力，推動華社事業與中菲友好關係不斷向前發展。

楊思育名譽理事長等也在座談會上發言。座談會在親切友好的氛圍中圓滿結束。最後，井泉大使與菲華聯誼總會領導合影留念。



菲華工商總會外埠巡迴訪問團 第六站走訪微笑之城描戈律市



圖片說明：上左右圖：本會外省巡迴訪問團受到當地同仁及華商熱情迎接，賓主在機場合影留念。富有地方特色的精美面具掛飾。下圖一：（左圖）品嚐Emma Lacson's Delicacies的手工肉餡餅和參訪當地歷史名勝 The Ruins。右圖上：（左圖）晚宴品嚐當地特色料理道地炭烤雞（Chicken Inasal）。（右圖）禮訪描戈律菲華工商聯合會及其所屬的志願消防隊會所，兩隻祥獅熱烈迎接巡訪團成員的來到；在理事長鄭國仁辦公室合影留念。下圖：巡訪團成員與描戈律菲華工商聯合會領導同仁在志願消防隊的高層雲梯消防車前合影。

菲華工商總會訊：本會第十四屆外埠巡迴訪問團於一月十四日（星期三）上午，順利抵達素有「微笑之城」（City of Smiles）美譽的描戈律市（Bacolod），開啟為期三天兩夜的第六站交流行程。訪問團與當地商會及社團展開密集交流與實地參訪，進一步深化了本會與當地商貿組織及社團的友好合作關係，為雙方未來的經貿對接奠定堅實基礎。

訪問團於當日上午自馬尼拉搭乘菲航班機，順利抵達描戈律—錫萊國際機場。本會地區理事洪宗華、鄭國仁——亦是現任描戈律菲華工商聯合會理事長，率領該會領導成員、志願消防隊員和青年商會成員，早已在機場熱情等候。迎接隊伍為巡訪團成員掛上富有地方特色的精美面具掛飾，場面熱烈隆重。

隨後，訪問團在本會地區理事的陪同下，前往人文薈萃的錫萊市（Silay City）。

團員們隨後穿梭於多座名聞遐邇的祖傳屋（Ancestral Homes），在古木幽香與精緻雕琢間，細細品讀這座『菲律賓小巴黎』在糖業黃金時代的璀璨風華。站參訪抵達傳承百年的糕點名店 Emma Lacson's Delicacies，透過現場觀摩工人傳統手工製程，深入了解當地飲食產業的匠心精神，並品嚐其馳名中外的手工肉餡餅（Empanada）。接著參訪歷史名勝 The Ruins，在壯麗的斷垣殘壁間，品味這座結合浪漫傳奇與歐式建築美學的百年遺跡，深刻體驗當地特有的文化魅力。

正午時分，描戈律菲華工商聯合會特假當地享譽盛名的 Gina's Seafood Restaurant 設宴款待。席間，主辦方準備了多道鮮甜道地的地海鮮珍饈，讓長途跋涉的團員們大飽口福，席間賓主互動熱絡，情誼融洽。

下午，在描戈律菲華工商聯合會志

願消防隊員蔡中一，和王允謙律師的陪同下，訪問團抵達內格羅斯博物館(The Negros Museum)。這座坐落於歷史建築內的文化殿堂，以其「不收藏古物，只訴說故事」的獨特理念令團員印象深刻。透過館內精緻的微縮模型、大型壁畫與傳統手工藝品，訪問團深入了解了當地從原住民起源、西班牙殖民時期，到「糖業帝國」興衰的演進史。在參觀過程中，特別感佩於當地人民在面對產業轉型與歷史變遷時所展現的韌性與智慧。

隨後，訪問團一行前往禮訪描戈律菲華工商聯合會及其所屬的志願消防隊會所。該消防隊於去年七月接收了一輛五十五公尺級（約 180 英尺）的液壓高層雲梯消防車。該車具備三百六十度旋轉平台與每分鐘三千加侖（GPM）的超大噴水量，最大救援與作業高度可達十八層樓，專為應對描戈律市日益

增多的高層建築火災而設計。在深入聽取關於橋樑運作及消防體系建設的簡報後，訪問團對該會長期投入社會服務與公益事業，表達高度肯定。

晚間，描戈律菲華工商聯合會於 Nena's Rose Restaurant 盛情設宴。主辦方特別準備了描戈律最負盛名的城市名片——道地炭烤雞（Chicken Inasal）及多道當地特色料理。席間氣氛溫馨歡愉，賓主雙方在品味珍饈的同時，進一步分享商貿經驗、暢敘同胞情誼，為首日的考察行程劃下圓滿且充滿溫度的句點。

本次描戈律外埠巡迴訪問團第一天成員包括：執行副理事長曾國強，董事杜祖蔭、鄭奕偉，常務理事顏漢龍、洪海濱，同仁楊明豐、許煥楠，中文秘書蔡艷霞、西文秘書梅西卡，以及聯絡吳宛盈等。